

# DICIONÁRIO INGLÊS - PORTUGUÊS/ PORTUGUÊS - INGLÊS

## TERMOS USADOS NA ALIMENTAÇÃO ANIMAL

INGLÊS	PORTUGUÊS
acorn	bolota, fruto do carvalho
aerial	aéreo
alder	amieiro
ale-wife	peixe da família dos arengues ( <i>Pomolobus pseudoharengus</i> )
alfileria ou alfilaria	bico-de-cegonha ( <i>Erodium cicutarium</i> )
algaroba	alfarroba
almond	amêndoa
almond powder	farelo de amêndoa
ammoniated	amoniado
apple	maçã
apricot	damasco
artichoke	alcachofra
asparagus	aspargo
aspen	álamo, choupo, faia
avocado	abacate
babassu	babaçu
bagasse	bagaçõ de cana ou beterraba
bahiagrass	pangola
bakery	padaria
banana	banana
barley	cevada
beaf	carne
bean	feijão
beet	beterraba
berry	baga, semente ou grão
blood	sangue
blossom	flor, inflorescência
bone	osso, chifre, espinha, barbatana
bran	farelo
bread	pão
brewery	cervejaria
broad bean	feijão, fava
broccoli	brocoli
broom	vassoura
browse	brotos tenros
Brussels sprouts	couve de Bruxelas
buckwheat	trigo sarraceno
bur ou burr	carrapicho, bardana
butt	extremidade mais grossa, toco de árvore
butter	manteiga
buttermilch	soro de manteiga - leiteinho
by-product	subprodutos
cabbage	repolho
cactus	cacto
cage	gaiola, viveiro
cane	cana, taquara
cannery	fábrica de conservas
cantaloup	espécie de melão
caraway	algaravia
carob	alfarroba

carrot	cenoura
cassava	mandioca
cattle	bovinos
cauliflower	couve-flor
celery	aipo
chaff	resíduo de moinho, refugo
cheese	queijo
cherry	cereja
chestnut	castanha
chickpea	grão-de-bico
chop	picado, fatiado
citrus	citros
clover	trevo
cob	sabugo, espiga
coco-nut ou cocoa-nut	coco
coffee	café
colostrum	coloostro
comfrey	confrei
cooked	tostado
corn	milho
cottage cheese	requeijão
cotton	algodão
cotton-cake	torta de algodão
cotton-seed	semente de algodão
cowpea	ervilha de vaca - <i>Vigna sinensis</i>
crab	caranguejo
cracked	quebrado
crown	coroa
cull	refugo
date	tâmara
dehulled	descascado
dehy	desidratado
drate	desidratar
dried	secado
dry	seco
durra	milheto, sorgo
ear	espiga
egg	ovo
egg-plant	beringela
egg-shell	casca de ovo
fat	gordura
feather	pena
feed	alimento
feterita	feterita
field	campo
fig	figo
fish	peixe
flax	linho
floor	chão
fodder	forragem
full	cheio
germ	germe
gin	descaroçado, maq. descaroçadora
gluten	glúten
grade	qualidade, grau, categoria
grain	grão
grape	uva
grapefruit	pomelo
grease	banha, graxa

groats	trigo pilado, sêmola
ground	chão, terra
hard	duro
hay	feno
hegari	sorgo sudanes
hemp	linho, cânhamo
herring	arengue
hominy	canjica
hop	lúpulo
horse	cavalo
hull	casca
juice	suco
kale ou kail	couve flor
kelp	alga
kidney	rim, tipo, espécie
kidney bean	feijão comum
layer	estrato, em camadas, assenta
leaf, leaves	folha (s)
lemon	limão
lentil	lentilha
lettuce	alface
lime	lima
line	linho
lint	penugem
locust	locusta, alfarroba, acácia
lupine	tremoço
malt	malte
malva	malva
mangels	beterraba forrageira
manure	esterco, estrume
meal	farinha
meat	alimento
melon	melão
middlings	farelo
mill	moído, esfarelado, triturado
millet	milheto
mix	mistura
molasses	melaço
nut	noz
oak	carvalho
oat	aveia
olive	oliva
onion	cebola
orange	laranja
palm	palma
parsnip	pastinaca
partially	parcialmente
pea	ervilha
peache	pêssego
peanut	amendoim
pear	pêra
pearl	granulado
pie	misturada
pineapple	abacaxi
pit	caroço
pod	vagem
polishing	polido
pomace	polpa ou bagaço de maçã
pomegranate	romã

potato	batata
poultry	aves
powder	polvilho
prickly	espinhoso
prune	ameixa
pulp	polpa
pumpkin	abóbora
raisin	passa, uva seca
rape	bagaco de uva
rape-cake	torta de colza
raps	colza
rapseed	canola
refuse	refugio
residue	resíduo
rice	arroz
root	raiz
rough	bruta
rutabaga	nabo
rye	centeio
safflower	açafrão
sagebrush	artemisia
scap	talo, haste
scrap	resto, sobra
screening	peneirado
screw	comprimir, apertar
seed	semente
sesame	gergelim
shells	casca, concha, cápsula
skim-milk	leite desnatado
skin	pele, couro
soft	mole, macio, tenro
soluble	solúvel
sorghum	sorgo
sorrel	azedra
soybean	soja
spent	esgotado, gasto
spine	espinho
sprout	brotar, germinar
sproutet	brotado
sprouting	brotação
starch	fécua, amido
steam	escaldar no vapor
steamed	escaldado
stems	tronco, talo
still	alambique
stillage	resíduo de alambique
straw	palha
stripping	desfolhado, despalhado
stump	toco, tronco que fica na terra após corte da árvore
sugar	açúcar
sugar cane	cana de açúcar
sun cured	curada ao sol, secado
sunflower	girassol
sweet	doce
sweet potato	batata doce
tail	cola, rabo
tangerine	tangerina
tankage	resíduos animais
tapioca	mandioca

thinning	clareado, afinado
to wet	umidecer
tomato	tomate
top	capar, cobertura
trash, garbage	refugo
tuber	tubérculo
turnip	nabo, beterraba
velvet bent	capim prateado, Holcus lanatus
velvet grass	capim, Agrotis canina
vine	parreira
walnut	noz
waste	resíduos, sobras, restos, refugos
wet	úmido
wheat	trigo
whey	soro de queijo
whole	inteiro, total, todo
without	sem
wood	floresta
yeast	levedura, fermento

PORTUGUÊS	INGLÊS
abacate	avocado
abacaxi	pineapple
abóbora	pumpkin
açafrão	safflower
açúcar	sugar
aéreo	aerial
aipo	celery
alambique	still
álamo, choupo, faia	aspen
alcachofra	artichoke
algaravia	caraway
alface	lettuce
alfarroba	carob
alga	kelp
algaroba	algaroba
algodão	cotton
alimento	feed
alimento	meat
ameixa	prune
amêndoa	almond
amendoim	peanut
amieiro	alder
amoniado	ammoniated
arengue	herring
arroz	rice
artemísia	sagebrush
aspargo	asparagus
aveia	oat
aves	poultry
azedo	sorrel
babaçu	babassu
baga, semente ou grão	berry
bagaço de cana ou beterraba	bagasse
bagaço de uva	rape
banana	banana
banha, graxa	grease
batata	potato
batata doce	sweet potato
beringela	egg-plant
beterraba	beet
beterraba forrageira	mangels
bico-de-cegonha ( <i>Erodium cicutarium</i> )	alfileria ou alfilaria
bolota, fruto do carvalho	acorn
bovinos	cattle
brócoli	broccoli
brotação	sprouting
brotado	sproutet
brotar, germinar	sprout
brotos tenros	browse
bruta	rough
cacto	cactus
café	coffee
campo	field
cana de açúcar	sugar cane
cana, taquara	cane
canjica	hominy

canola	rapseed
capar, cobertura	top
capim prateado, <i>Holcus lanatus</i>	velvet bent
capim, <i>Agrotis canina</i>	velvet grass
caranguejo	crab
carne	beaf
caroço	pit
carrapicho, bardana	bur ou burr
carvalho	oak
casca	hull
casca de ovo	egg-shell
casca, concha, cápsula	shells
castanha	chestnut
cavalo	horse
cebola	onion
cenoura	carrot
centeio	rye
cereja	cherry
cervejaria	brewery
cevada	barley
chão	floor
chão, terra	ground
cheio	full
citros	citrus
clareado, afinado	thinning
coco	coco-nut ou cocoa-nut
cola, rabo	tail
colostro	colostrum
colza	raps
comprimir, apertar	screw
confrei	comfrey
coroa	crown
couve de Bruxelas	Brussels sprouts
couve flor	kale ou kail
couve-flor	cauliflower
curada ao sol, secado	sun cured
damasco	apricot
descaroçado, maq. descaroçadora	gin
descascado	dehulled
desfolhado, despalhado	stripping
desidratado	dehy
desidratar	drate
doce	sweet
duro	hard
ervilha	pea
ervilha de vaca - <i>Vigna sinensis</i>	cowpea
escaldado	steamed
escaldar no vapor	steam
esgotado, gasto	spent
espécie de melão	cantaloup
espiga	ear
espinho	spine
espinhoso	prickly
esterco, estrume	manure
estrato, em camadas, assenta	layer
extremidade mais grossa, toco de árvore	butt
fábrica de conservas	cannery
farelo	bran
farelo	middlings

farelo de amêndoa	almond powder
farinha	meal
fécula, amido	starch
feijão	bean
feijão comum	kidney bean
feijão, fava	broad bean
feno	hay
feterita	feterita
figo	fig
flor, inflorescência	blossom
floresta	wood
folha (s)	leaf, leaves
ferragem	fodder
gaiola, viveiro	cage
gergelim	sesame
germe	germ
girassol	sunflower
glúten	gluten
gordura	fat
granulado	pearl
grão	grain
grão-de-bico	chickpea
inteiro, total, todo	whole
laranja	orange
leite desnatado	skim-milk
lentilha	lentil
levedura, fermento	yeast
lima	lime
limão	lemon
linho	flax
linho	line
linho, cânhamo	hemp
locusta, alfarroba, acácia	locust
lúpulo	hop
maçã	apple
malte	malt
malva	malva
mandioca	cassava
mandioca	tapioca
manteiga	butter
melaço	molasses
melão	melon
milheto	millet
milheto, sorgo	durra
milho	corn
mistura	mix
misturada	pie
moído, esfarelado, triturado	mill
mole, macio, tenro	soft
nabo	rutabaga
nabo, beterraba	turnip
noz	nut
noz	walnut
oliva	olive
osso, chifre, espinha, barbatana	bone
ovo	egg
padaria	bakery
palha	straw
palma	palm

pangola	bahiagrass
pão	bread
parcialmente	partially
parreira	vine
passa, uva seca	raisin
pastinaca	parsnip
peixe	fish
peixe da família dos arenques (Pomolobus pseudoharengus)	ale-wife
pele, couro	skin
pena	feather
peneirado	screening
penugem	lint
pêra	pear
pêssego	peache
picado, fatiado	chop
polido	polishing
polpa	pulp
polpa ou bagaço de maçã	pomace
polvilho	powder
pomelo	grapefruit
qualidade, grau, categoria	grade
quebrado	cracked
queijo	cheese
raiz	root
refugo	cull
refugo	refuse
refugo	trash, garbage
repolho	cabbage
requeijão	cottage cheese
resíduo	residue
resíduo de alambique	stillage
resíduo de moinho, refugo	chaff
resíduos animais	tankage
resíduos, sobras, restos, refugos	waste
resto, sobra	scrap
rim, tipo, espécie	kidney
romã	pomegranate
sabugo, espiga	cob
sangue	blood
secado	dried
seco	dry
sem	without
semente	seed
semente de algodão	cotton-seed
soja	soybean
solúvel	soluble
sorgo	sorghum
sorgo sudanes	hegari
soro de manteiga - leiteinho	buttermilk
soro de queijo	whey
subprodutos	by-product
suco	juice
talo, haste	scap
tâmara	date
tangerina	tangerine
toco, tronco que fica na terra após corte da árvore	stump
tomate	tomato
torta de algodão	cotton-cake

torta de colza	rape-cake
tostado	cooked
tremoço	lupine
trevo	clover
trigo	wheat
trigo pilado, sêmola	groats
trigo sarraceno	buckwheat
tronco, talo	stems
tubérculo	tuber
umidecer	to wet
úmido	wet
uva	grape
vagem	pod
vassoura	broom